

met het oog op haar lidgeld als gouvernementeel orgaan voor 2014 en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer :

IUCN "Wereldunie voor het Natuurbehoud"

UBS S.A.

Place St. François 16

CH-1002 Lausanne

Zwitserland

Swift Code : UBSWCHZH80A

Rekening CHF

IBAN : CH23 0024 3243 3350 3501 W

Referentienummer : 2013 - GA/25345.

Art. 2. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in éénmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt.

Art. 3. Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte door de Wereldunie voor het Natuurbehoud (IUCN) worden terugbetaald aan de financiële dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer 679-2005917-54 in geval van terugbetaling vanaf een Belgische bankrekening; bij terugbetaling vanaf een bankrekening buiten België zal deze gebeuren op de IBAN rekening : BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van " Diverse Ontvangsten ".

Art. 4. De minister bevoegd voor de Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
M. WATHELET

vue de sa cotisation de membre en tant qu'organisme gouvernemental pour 2014 et sera versé au numéro de compte suivant :

IUCN, « Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources »

UBS S.A.

Place St. François 16

CH-1002 Lausanne

Suisse

Swift Code : UBSWCHZH80A

Compte CHF

IBAN : CH23 0024 3243 3350 3501 W

Numéro de référence : 2013 - GA/25345.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté et réception de la demande de paiement.

Art. 3. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution volontaire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, sera remboursée par l'Union internationale de la conservation de la nature (IUCN) au Service financier du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte bancaire n° 679-2005917-54 en cas de remboursement à partir d'un compte bancaire en Belgique, ou au compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) au nom de " Recettes Diverses " en cas de remboursement à partir d'un compte bancaire hors Belgique.

Art. 4. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09448]

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2003 tot invoering van een verlof voorafgaand aan het pensioen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI - Penitentiaire Inrichtingen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikelen 37 en 107, tweede lid,

Gelet op het Koninklijk besluit van 28 september 2003 tot invoering van een verlof voorafgaand aan het pensioen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI - Penitentiaire Inrichtingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Ambtenarenzaken van 10 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting van 7 april 2014;

Gelet op het protocol nr. 418 van 28 april 2014 van het Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op advies nr. 56.354/2 van de Raad van State, gegeven op 11 juni 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, inzonderheid op artikel 46;

Overwegende de programmawet van 28 juni 2013;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09448]

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2003 instituant un congé préalable à la pension en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale E^PI - Etablissements pénitentiaires

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2,

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2003 instituant un congé préalable à la pension en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale E^PI - Etablissements pénitentiaires;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné 13 février 2014;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 10 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 avril 2014;

Vu le protocole n° 418 du 28 avril 2014 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis n° 56.354/2 du Conseil d'Etat, donné le 11 juin 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, notamment l'article 46;

Considérant la loi programme du 28 juin 2013;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 2, 2° van het Koninklijk besluit van 28 september 2003 tot invoering van een verlof voorafgaand aan het pensioen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^{PI} - Penitentiaire Inrichtingen, vervangen bij koninklijk besluit van 9 januari 2013, wordt vervangen als volgt :

« 2°. Onverminderd de leeftijdsvoorwaarden vervat in 1° kan het verlof ten vroegste ingaan op de eerste dag van de maand volgend op de datum waarop de aanvrager het vereiste aantal dienstjaren heeft bereikt om tot het vervroegd pensioen vóór de leeftijd van 65 jaar te worden toegelaten overeenkomstig artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, verminderd met vijf dienstjaren;

Voor de ambtenaren die niet het vereiste aantal dienstjaren hebben om te kunnen genieten van het vervroegd pensioen vóór de leeftijd van 65 jaar, kan het verlof ten vroegste aanvangen de eerste dag van de maand volgend op de datum waarop de aanvrager 37 dienstjaren telt die overeenkomstig artikel 46 van voormelde wet van 15 mei 1984, in aanmerking worden genomen voor de opening van het recht op pensioen. »

Art. 2. In artikel 3, §§ 2 en 3 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 9 januari 2013, worden de woorden « zoals die bepaling van toepassing zal zijn vanaf 1 januari 2013 » opgeheven.

Art. 3. Artikel 4, 1° van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« 1° een wachtgeld gelijk aan vijfenzeventig procent van de wedde waarop de ambtenaar recht zou hebben gehad, binnen de weddenschaal die hij genoot op de dag voorafgaand aan de aanvang van het verlof, indien hij effectief voltijds in dienst zou zijn gebleven; de ambtenaar behoudt het recht op de tussentijdse verhogingen binnen diezelfde weddenschaal; »

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De ambtenaren die genieten van het in artikel 2 bedoeld verlof mogen, mits voorafgaande toelating, andere beroepsactiviteiten uitoefenen.

Indien de inkomsten uit die beroepsactiviteiten de grenzen inzake cumulatie bepaald bij de artikelen 80 en 84 tot en met 86 van de Programmawet van 28 juni 2013 overschrijden, worden het wachtgeld en het forfaitair jaarlijks bedrag vermeld in artikel 4, 2°, verminderd of geschorst op dezelfde wijze als een rustpensioen bepaald bij de artikelen 87 tot en met 89 van de Programmawet van 28 juni 2013. »

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde besluit, worden in § 1, vervangen bij koninklijk besluit van 9 januari 2013 en in § 1^{bis}, ingevoegd bij koninklijk besluit van 28 april 2011 en vervangen bij koninklijk besluit van 9 januari 2013, de woorden « zoals die bepaling van toepassing zal zijn vanaf 1 januari 2013 » opgeheven.

Art. 6. In artikel 9^{bis} van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 9 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. Pour de in artikel 1 bedoelde ambtenaren van 55 jaar of ouder in 2012 die geen aanvraag voor verlof voorafgaand aan het pensioen indienden vóór 1 januari 2012, is de jaarlijkse toelage van 2.500 €, betaald naar rato van de geleverde prestaties, verworven. »;

2° in paragraaf 6 worden de woorden « zoals die bepaling van toepassing zal zijn vanaf 1 januari 2013 » opgeheven;

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 8. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 21 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO

Sur la proposition de la Ministre de la Justice et du Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Article 2, § 2, 2° de l'arrêté royal du 28 septembre 2003 instituant un congé préalable à la pension en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale E^{PI} - Etablissements pénitentiaires, remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, est remplacé par ce qui suit :

« 2°. En plus des exigences d'âge reprises au point 1°, le congé peut, au plus tôt, commencer le premier jour du mois suivant la date à laquelle le demandeur atteint le nombre d'années de service requis pour bénéficier de la pension anticipée avant l'âge de 65 ans conformément aux dispositions de l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, diminué de cinq années de service.

Pour les agents n'ayant pas le nombre d'années de service requis pour bénéficier de la pension anticipée avant l'âge de 65 ans, le congé peut, au plus tôt, commencer le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le demandeur atteint 37 années de services admissibles pour l'ouverture du droit à la pension conformément à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée. »

Art. 2. Dans l'article 3, §§ 2 et 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, les mots « telle que cette disposition sera d'application à partir du 1^{er} janvier 2013 » sont abrogés.

Art. 3. L'article 4, 1° du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« 1° un traitement d'attente égal à septante-cinq pour cent du traitement auquel l'agent aurait droit, dans l'échelle de traitement dont il bénéficiait le jour préalable au début du congé, s'il était resté effectivement en service à prestations complètes; l'agent conserve le droit aux augmentations intercalaires dans cette même échelle de traitement; »

Art. 4. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Les agents qui bénéficient du congé prévu à l'article 2, peuvent, moyennant autorisation préalable, exercer une activité professionnelle.

Dans le cas où les revenus de cette activité professionnelle dépassent les limites prévues aux articles 80 et 84 à 86 inclus de la Loi-programme du 28 juin 2013, le traitement d'attente ainsi que le montant annuel forfaitaire prévu à l'article 4, 2°, seront réduits ou supprimés de la même manière qu'une pension de retraite prévue aux articles 87 à 89 inclus de la Loi-programme du 28 juin 2013. »

Art. 5. Dans l'article 9, § 1^{er} du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, et § 1^{er bis}, inséré par l'arrêté royal du 28 avril 2011 et remplacé par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, les mots « telle que cette disposition sera d'application à partir du 1^{er} janvier 2013 » sont abrogés.

Art. 6. Dans l'article 9^{bis} du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Pour les agents visés à l'article 1^{er} de 55 ans ou plus en 2012 et qui n'ont pas introduit de demande de congé préalable à la pension avant le 1^{er} janvier 2012, l'allocation annuelle de 2.500 €, payée au prorata des prestations fournies, est acquise. »;

2° dans le paragraphe 6 les mots « telle que cette disposition sera d'application à partir du 1^{er} janvier 2013 » sont abrogés.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 8. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO